

Telvent desarrollará el sistema de control central del oleoducto Keystone que construye TransCanada.

- **Las soluciones integradas de Telvent permitirán gestionar el suministro de crudo desde Canadá a la región central de Estados Unidos.**

15 de octubre de 2008.- Telvent (NASDAQ: TLVT), la compañía de tecnologías de la información para un mundo sostenible y seguro, ha anunciado hoy que desarrollará e implementará un sistema de control central para el nuevo oleoducto Keystone que TransCanada Corporation (TransCanada) (TSX, NYSE:TRP) está construyendo. Telvent ofrecerá simultáneamente varios de sus sistemas integrados: la solución SimSuite, para la creación de modelos; el sistema SCADA OASyS® DNA 7.5, para la adquisición de datos y control de supervisión; la aplicación Liquids Management System (LMS), para la explotación comercial de conducciones de hidrocarburos líquidos; y la solución OSISoft PI.

La construcción del oleoducto, que tendrá una extensión de 3.456 kilómetros (2.148 millas), comenzó en el segundo trimestre de 2008, y se espera que esté en servicio en el cuarto trimestre de 2009. Inicialmente suministrará 435.000 barriles de petróleo al día, si bien está previsto que alcance los 590.000 barriles diarios a finales de 2010. El oleoducto transportará crudo desde Alberta, en Canadá, hasta los estados de Illinois y Oklahoma, para abastecer los mercados de la región central de Estados Unidos.

Telvent instalará el sistema SCADA OASyS® DNA 7.5, su sistema de gestión de líquidos (LMS) y la solución SimSuite para crear modelos, detectar fugas y rastrear lotes. Además, Telvent implantará un simulador para la capacitación de los operadores, que estará disponible un año antes de que se inicien las operaciones comerciales del oleoducto, lo que permitirá al personal de Keystone familiarizarse con el sistema de control central, antes de que el oleoducto esté en funcionamiento.

"Telvent está muy orgulloso de trabajar en este proyecto, por la importancia que supone para TransCanada, una de las compañías líderes en infraestructura de energía en Norteamérica, lo que ratifica la confianza que tienen en nuestro trabajo. El nuevo oleoducto de Keystone se beneficiará de la tecnología, las aplicaciones y la capacidad de servicio que ofrecen las soluciones de Telvent, y que favorecerán el éxito de TransCanada en los próximos años", ha señalado Larry Stack, presidente de la división de Energía de Telvent.

Acerca de Telvent

Telvent (NASDAQ: TLVT) es una compañía global cotizada en el mercado de valores tecnológico norteamericano NASDAQ y uno de los componentes del índice de valores CleanTech Index™ - el primer y único índice de valores formado por compañías tecnológicas "limpias" ("cleantech").

Telvent, la compañía de tecnologías de la información para un mundo sostenible y seguro, es especialista en productos, servicios y soluciones integradas de alto valor añadido en Energía, Transporte, Medio Ambiente y Administraciones Públicas, así como Global Services. Su tecnología innovadora y experiencia demostrada ayudan a gestionar de forma eficiente y segura los procesos operativos y de negocio de las empresas líderes mundiales. (www.telvent.com)

Acerca de TransCanada

Con una experiencia de más de cincuenta años, TransCanada es líder en el desarrollo responsable y el funcionamiento confiable de la infraestructura de energía norteamericana: gasoductos de gas natural, generación de energía, instalaciones de almacenamiento de gas y proyectos relacionados con los oleoductos e instalaciones de gas natural licuado. La red de TransCanada se extiende por más de 59.000 kilómetros (36.500 millas) y une prácticamente todas las principales cuencas de suministro de gas de Norteamérica.

TransCanada es uno de los proveedores de almacenamiento de gas y servicios relacionados más grandes del continente, con aproximadamente 355 mil millones de pies cúbicos de capacidad de almacenamiento. Como creciente productor de energía independiente, TransCanada es titular o tiene participación accionarial en 10.900 megavatios de generación de energía en Canadá y los Estados Unidos. La comercialización de las acciones ordinarias de TransCanada en el Mercado de Valores de Toronto y Nueva York se realiza con el símbolo TRP.

Contacto de Relación con Inversores

Bárbara Zubiría
Tel. +34 902 335599
Email: barbara.zubiria@telvent.com

Lucia Domville
Tel. +1 646 284 9416
Email: ldomville@hfgcg.com

Contacto de Comunicación

Patricia Malo de Molina
Tel. +34 954 93 71 11
Email: comunicacion@abengoa.com
